



Det er det gamle
fjell-
år 1882

MENIGHETSBLAD

FOR ORKDAL PRESTEGJELD

«Når dere søker meg av hele eders hjerte, vil jeg la meg finne av eder».

Nr. 10

DESEMBER 1961

11. årg.

Før og etter Kristus, sier vi. Og det betyr jo: så og så langt tilbake i den gamle verden, så og så langt i den nye.

Senere slekter som ikke var enige i denne vurderingen, prøvde stundom — riktignok uten hell — å lage seg en annen tidsregning, og slik

Det som her er gjenstand for fornyelse, er mennesket selv, mennesket etter dets innerste vesen og egentlige bestemmelse og evige mål.

I juleevangeliet er arten av dette nye livet kjennetegnet ved budskapet om at det er Frelseren og Herren som ligger der i krybben. Altså

ten med vårt selvstyre. Frelseren, det er Han som ved soning og syndenes forlatelse kan gjøre syndere til mennesker som Gud har velbehag i. Herren, det er Han som ved å knekke den menneskelige egenvilje skåper fred i hjertene og på jorden.

Før og etter Kristus

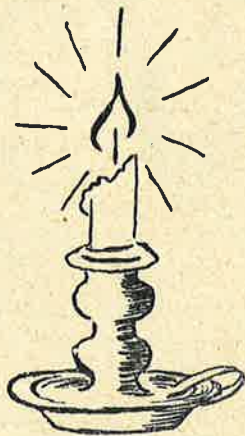
Av biskop Johannes Smemo.

sette andre grenseskjell mellom en gammel verden og en ny. Og hva vet vi om ikke en slik omvurdering kanskje en gang vil slå igjennom?

Men virkeligheten selv forandrer seg ikke etter skiftende tiders vurdering av den. Og virkeligheten er den at Jesu krybbe er vuggen for det absolutt nye, for den nye verden og det nye liv.

Krybben som den nye verdens vugge, taler høyere og tydeligere enn mange ord om at det ikke er til ytre glans og lykkeår verden gjenfødes ved Kristi komme. Den som ser livets mening i en bekvem hellig og et bløtt leie, i rommelig økonomi og en karriere uten forhindringer kan hverken forstå eller være glad i Jesu føderom.

Han som kan redde der hvor vi selv ingen redning vet, og Han som tar styringen der hvor vi kjører i grøf-



Denne nye verden skapes — som alt virkelig nytt i åndens verden — ved at mennesker lar seg omskape enkeltvis. Syndenes forlatelse er alltid et enkelt menneskes personlige tilegnelse; den varen leveres ikke en gros. Og med kraften til et nytt liv i Kristi spor har det seg på samme vis; den kan bare mottas og utnyttas som personlig gave og ytelse.

Derfor nytter det til slutt så lite å tale om og til «verden» i all alminnelighet. Det er bare i henvendelsen til den enkelte det ligger chance og løfte. Derfor lød julebudskapet den første natten til «noen hyrder der på stedet». Og derfor kommer det denne gangen til deg og meg.



JEG SYNGER JULEKVAD

Jeg har lest om en lege som hadde for vane å nynne julemelodier på operasjonsstua. Hele året igjen, ja. I jula hadde det ikke vært så rart. For hva annet skulle vi synge da? Og det er så nok å ta av. M.a.o.: repertoaret er stort og rikt.

Egentlig ergrer jeg meg over den enqueten som jeg synes noen lesere har snytt meg — og de andre lesere for. Den skulle ha lydt:

«Hvilken julesang synes du best om?» Og enqueten er forsøkt. Men dere vet — den tr.ske tregheten.

Så sitter en her og venter på å høre kjente, kjære toner igjen. Ja, og ordene sjølsagt. For dette er ingen sanger uten ord. På forskott blir jeg i bunken av de kjære tingene. Men før jeg blir videre, flytter et herlig julekvad opp fra underbevisstheden:

Deilig er jorden. Sant nok er det i år som flere ganger før: Vi feirer jula i en dyster ramme. De dystre skyene ruger i synsranden. Men all uhyggen har egentlig ikke med selve jorden å gjøre. Selve jorden er like deilig som den sommerkvelden Ingemann sto og så utover vannet i sitt deilige Sorø. Pilgrimssangen bruker vi hele året forresten. For en pilgrimssang er den. En korsfarersang. Det er sant at menneskene har plyndret og ødelagt mye av de fagre rikene. Men det er mye igjen.

Så står jeg — i tankene — en sommerettermiddag i Salzburg. Svette og slitne har vi fulgt omvisningen i byborgens labyrint av ganger og saler. Oppe på et av tårnene nyter vi til slutt den herlige utsikten. Guiden orienterer. «Ser dere der oppe? Der ligger Oberndorf, landsbyen hvor Glade jul ble til». Det er ingen skam å si at en kjente en underlig rørelse. Byen som lå langt der oppe på sletten var ver-

densberømt. Det ble den siden toner og tekst for første gang der fløt sammen til «Stille Nacht, Heilige Nacht».

Hos oss er den blitt til «Glade jul, hellige jul». Det lå ikke noe snødekke over tak og marker i det lille Oberndorf da jeg så den fra det høge stadedet oppe på borgen. Men selv i den varme sommerdagen ble jeg grepet ved tanken på den stille natten. Det hører med til de «hellige ting».

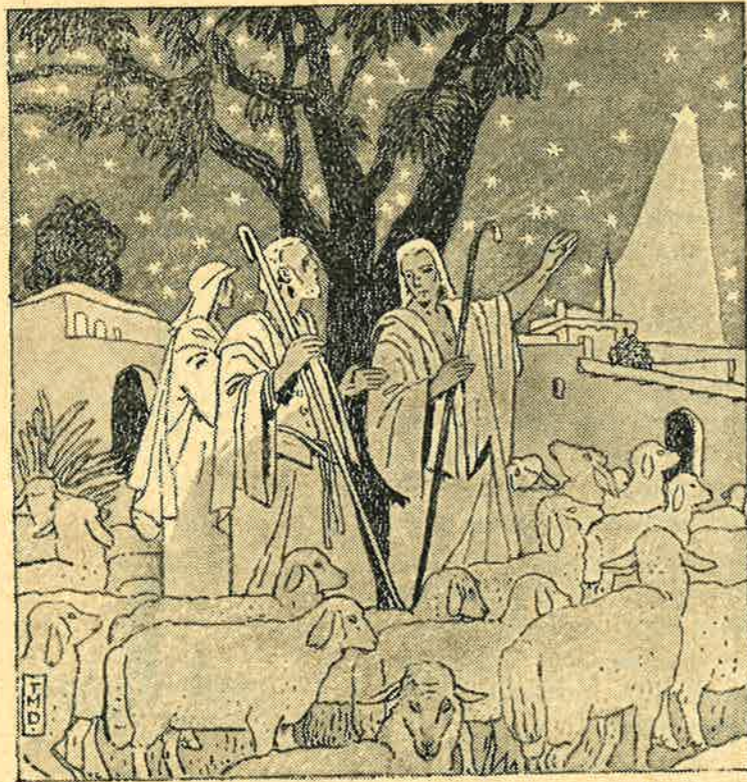
Julesalmene binder oss både til fortid, notid og framtid. Og det er noe av tonen fra himlen i den. Den forstummer aldri. For sangen slutter vel ikke ved paradisporthene? Det må være mer innafor — hos Gud.

Så mange av julesalmene våre er av fremmed rot, omsatt. En del kan også tapes ved omsetting. Men fin-

nes det ikke noe norsk julekvad i bunken min? Jo, flere.

«Fra fjord og fjære» er blitt kalt for den mest norske av julesalmene våre. Magnus Brostrup Landstad er mester for den. Vi kjenner oss igjen. Her er vi på heimebane. Enda er det sannhet hver jul i Norge at «til kirken samle seg fra hver gård og grend de unge, gamle av kvinner og av menn». Men nå, som dengang er det mange som mister det vesentligste. Enda kjenner forkynneren trang til å be: «La ingen miste hva godt din fødsel spår». De store skarene går glipp av det som Sønnens fødsel spår.

Jeg blir febrilsk i salmebunken. Det rasler mellom bladene: «Ta meg med. Du må ikke glemme meg». Nei, jeg har ikke glemt dere, men tiden er mangelvare mer enn noen gang før. Den korte vinter-



Den evig unge lovsang

Alt her nede har sin tid. Det fødes og det dør. Etterklngen kan klinge en kortere eller lengere tid, men så dør også den bort i glemsel.

Men den lovsangstone som fødtes julenatt, dør aldri bort. Den stiger tvert imot i omfang og velde fra århundre til århundre. Nye røster tar tonene opp etter dem som vandret bort. Og fra språk til språk over all jorden vokser koret. Også i himmelen synges lovsangen, og koret vokser i styrke ettersom nye frelste skarer føres til den store hvite flokk.

Ære være Gud i det høyeste! således intonertes lovsangen av englekoret over Betlehem. Med alle englengene vil også vi blande våre røster i lovsangen, idet vi tilbedende også i år synger våre julesalmer i hjem og kirke.

Kan vi det, slik som verden nå er og midt under dens larm, skrik og

dagen er snart slutt. Presten i Seljord lyttet betatt, og jeg med ham.

«Hver juleaften når klokker mon gå og lyden den bær over heie, da kaller vår Herre ad sine små på deres sorgfulle veie, Den julegave han verden har sendt den vil han at alle skal eie».

Vi lukker vinduet, hvis vi åpnet det i det heletatt. Jeg grunner videre på det som er julekveldssalmen framfor noen andre — for meg. Jeg plukker ut enda et vers og lever med i det.

«Hver juleaften jeg tenner mitt lys. Da samles vi gamle og unge. Så hjelpes vi ad Guds ære og pris med hjertens glede å sjunge. Det er den kjæreste stund jeg vet blant årets triste og tunge».

Red.

nød? Ja, hvis vi ser dypt nok inn og langt nok fram. For juleevangeliets kjerne er frelse fra all nød, frelse fra nødens innerste årsak — synden. Med den kom alt ondt inn i verden. For dens skyld vokser nøden på jord, og jammer og ulykker med den. Og synden bor inne i oss alle, og intet menneske kan redde seg fra den, enn mindre andre. Forsetter, alle slags velmente forslag og tiltak kan man nok komme med, men til sist hjelper intet av alt dette, så lenge synden rår i hjerter og samfunn, og er en kilde til det onde. Nei, hele verden vide ei lette kan vår kvide. Det er den harde og kalde livsrealitet for oss alle. Her nede fra kan ingen hjelp eller redning ventes.

Men julens budskap synger om den store glede: Eder er i dag en Frelser født! Ære være Gud i det høyeste, og fred på jorden, i mennesker hans velbehag!

Det er nettopp hva vi og alle siekter trenger, hjelp ovenfra. Gud selv må gripe inn. Og det er hva han i sin kjærlighet har gjort ved å sende oss sin sønn til Frelser. Han var villig til å gå midt inn i syndens verden og ta all byrde på seg, sone den med sitt liv og sin død, skape ved sin ånd et nytt sinn og legge på våre lepper en ny sang, lovsangen til Gud for en hel, full og evig frelse.

Og denne hans kjærlighets uutsigelige gave er gitt til alle som vil ta imot den. Se, jeg forkynner eder en stor glede som skal vederfares alle folk i alle land, og i alle tider og slekter. Hver den som tar imot denne himmelske gave, får oppleve at den er likeså håndgripelig i sin realitet som synden med alle dens følger. Den gir fred med Gud ved alle våre synders nådige forlatelse. Den gir samfunn med Gud som et

barns med sin far. Den gir framtid og håp. Den gir glede som glittrer, kraft som forynger og seiersvisshet som verden vil stusse over. Derfor lytter vi med bankende hjerter til julens evangelium og griper fra først av kan hende famlende og nynnende, men etter hånden som erfaringene vokser, alltid sterkere og frimodigere til lovsangstonen fra himlen, inntil vi jublende synger med i det store kor: Ære være Gud i det høyeste og fred på jorden, i mennesker hans velbehag! Må vår lovsang i år bli innerligere enn noen gang før!

J. Maroni.



Deilig er jorden,
Prektig er Guds himmel,
Skjønn er sjelenes pilgrimsgang
Gjennom de fagre riker på jorden
Går vi til paradiset med sang.

Tider skal komme,
Tider skal henrulle,
Slekt skal følge slekters gang,
Aldri forstummer
Tonen fra himlen
I sjelens glade pilgrimssang.

Englene sang den
Først for markens hyrder,
Skjønt fra sjel til sjel det lød:
Fred over jorden,
Menneske, fryd dig!
Oss er en evig Frelser født!

MENIGHETSBLAD

For Orkdal prestegjeld.

Utgitt av soknerådene i Orkdal.

Utk. hver måned unntatt juli og august. Sendes gjennom posten til alle hjem i prestegjeldet, og til alle utenbygdsboende som vil ha bladet.

Kontingent kr. 4,— pr. år.

Redaktør: **Kallskap. Olav Olsen.**Kasserer: **Lærer Nils Ofstad.**

For Orkanger:

Anton Hoff og Nik. Konstad.

For Orkdal:

Fru Ingeborg Krogstad Jakobsen.

For Orkland:

Lærer Nils Ofstad.

Menighetsbladets trykkeri:

SVORKMO PRENTEVERK**Flomlyset**

ved Moe kirke

Femkronerullingen til flomelysningen ved Moe kirke, går meget godt, og de første tusen kroner er allerede passert.

Prøveoppstilling av flomlyset vil skjje allerede en av de første dager.

Hovedkassereren:

Disse har bet. kr. 5:

Gjertru Nerås. Nelly Bustad. Anne Grøtan. O. O. Skjølberg. O. M. Angvik. Mary Øverby. And. E. Sjøberg. Vilhelm Lund. Henrik Ekli. Lars Tallerås. Kally Lund. John Gundersen. Gunnar Haugen. Herm. Rosmann. Anne Wiggen. Kr. Svorkmo.

Karl Asphjell bet. kr. 5 og utf. Ola Høston, Else Tallerås og John Vuttudal.

Ola O. Høston bet. kr. 5 og utf. John Hagemo, And. Solem og Anne Knutsen.

Olav Dalen bet. kr. 5 og utf. Gunnar Dalen, Jostein Dalen og Rasm. Simoshaug.

Jostein Dalen bet. kr. 5 og utf. Ola Nergård, Ingem. Svorkmo og Sigurd Bakken.

Sigurd Bakken bet. kr. 5 og utf. Mikal Solem, Johan Svee og Per A. Skjølberg.

Ola Nergård bet. kr. 5 og utf. Ola B. Klingen, Odd Sæther og Sivert Staveli.

Odd Sæther bet. kr. 5 og utf. Eli Klingen, Anne O. Bakken og Agnes Dalen.

Anders Staveli bet. kr. 5 og utf. Gudrun Svorkmo, Solveig Hansen og Kristine Sæther.

Mikal Solem bet. kr. 5 og utf. Magnar Haugen, Gunnar Haugen og Lars H. Bakken.

Sivert Asbøll bet. kr. 5 og utf. Ola Lomundal, Leif Ekseth og best. Herje.

Idun Liøkelsøy bet. kr. 5 og utf. Kristine Liøkelsøy, Magda Opøyen og Oline Opøyen.

Astri Solem, Fannrem bet. kr. 5 og utf. Karen Sommervold, Inga Løseth og Anne Boksbu.

Kristine Liøkelsøy bet. kr. 5 og utf. Ludv. Løftamo, Bårdshaug, Dagmar Bredesen og Berit Rensklev.

For. «Sanitære Formål», Svorkmo bet. kr. 100 og utf. Orkland Bondekv.lag, Orkland Arb.kv.lag og Svorkmo Indremisj.forening.

Arne Leknes bet. kr. 5 og utf. Magne Bredesen, Hans Lund og Hans B. Hansen.

Ingemann Svorkmo bet. kr. 5 og utf. Magne Dalen, Reidar Åmot og Magne Aune.

Else Tallerås bet. kr. 5 og utf. Ellborg Tevik, Maja Hongslo og Jorid Monseth.

Sverre Bevanger bet. kr. 5. Rasmus Simoshaug bet. kr. 5 og utf. Erik Dalen, John K. Haugen og Ingebr. Haugen.

Fru Leergaard bet. kr. 5 og utf. Ole Groven, Helga Ljøkjell og Oddlaug Høston.

Andreas Rye bet. kr. 5 og utf. Svein Vuttudal, Osv. Karlsen og Dagfinn Fagerli.

Anders Solem bet. kr. 5 og utf. Ingvar Solbu og Arne Solem.

Peder Øyum bet. kr. 5 og utf. John Haltli og Johan Knudsen.

John Bjørndal bet. kr. 5 og utf. Nils Boksbu, Peder Løseth og John K. Stubban.

Erik Solem bet. kr. 5 og utf. Ingvar Monset, Erik Monset og Per Monseth.

Julius Bjerkan bet. kr. 5 og utf. I. O. Monseth, M. Lyngved og Hallbjørg Hongslo.

John K. Stubban bet. kr. 5 og utf. Åsmund Selbekk, Leif Fagerli og Ingebrigt Boksbu.

Olav Fossum bet. kr. 5 og utf. Morten Monseth, Jens Melby og Marius Tronvold.

Morten Monseth bet. kr. 5 og utf. Egil Tronvold, Johan Mo og Ola Monseth jun.

Egil Tronvold bet. kr. 5 og utf. Kolbjørn Knudsen, Ola Melby og Kristian Grø.

I. O. Monseth bet. kr. 5. Matias Lyngved bet. kr. 5 og utf. Per Solem, Arne Togstad og Lars Løseth.

Håkon Selbekk bet. kr. 5 og utf. John M. Haugen, Olufine Øyum.

John Haugen bet. kr. 5 og utf. John Rensklev, D. Kvarme og Tore Høston.

Anna Monseth bet. kr. 5 og utf. Kari Ås-Eng, Ola Monseth sen. og Kirsti Korsli.

Nils Boksbu bet. kr. 5 og utf. Edv. Grøningen, Magnar Sommervold og John O. Høston.

Ola Monseth sen. bet. kr. 5 og utf. Knut Klefsås og Erling Monseth.

Åsmund Selbekk bet. kr. 5 og utf. John Fagerli (Høston) og Agnes Solbu.

Magnar Sommervoll bet. kr. 5 og utf. Einar Sandvik, Harald Kvåle og Bård Høston.

Dagfinn Fagerli bet. kr. 5. Edvind Grøningen bet. kr. 5 og utf. Arne Nilsen, Sivert Rye og Lars Boksbu.

Hallbjørg Hongslo bet. kr. 5 og utf. Einar Monseth, Harald Olsen og Anton Hongslo.

John Rensklev bet. kr. 5. Ola Melby bet. kr. 5.

Tore Høston bet. kr. 5. Leif Fagerli bet. kr. 5.

John O. Høston bet. kr. 5 og utf. Erling Høston og Åsmund Fossum.

Harald Olsen bet. kr. 5. Kristian Grø bet. kr. 5 og utf. Peder Grendal og Ola Grø.

Einar Sandvik bet. kr. 5 og utf. Olav Damli.

Erika Kvaale bet. kr. 5 og utf. Ingeborg Hoston, Karen J. Hoston og Valborg Hoseth.

Marit Hoston bet. kr. 5 og utf. Hilda Solem, Magne Staveli og Eline Hoston.

Hilda Solem bet. kr. 5 og utf. Anna Hoston, Aslaug Hoston og Karen Skorild.

Magne Staveli bet. kr. 5 og utf. Ola Vikahaug og Erik Viken.

Skjaldvør Asbøll bet. kr. 5 og utf. Inga Aamot, Oline Aamot og Berit Solås.

Per Aarli bet. kr. 5.

Ole Garberg bet. kr. 5 og utf. Ingeborg Fossum og Jorhild Nergård.

Solveig Valstad bet. kr. 5 og utf. Molly Bjørnbeth og Ingeborg Valstad.

Olav A. Tronvoll bet. kr. 5 og utf. Arnfinn Groven og Peder Tronvoll.

Karl Herje bet. kr. 5 og utf. Åshild Klungervik.

Lars Rønning bet. kr. 5 og utf. Torleif Rønning, Jørgen Lium og Halvard Bjørnbeth.

Åshild Klungervik bet. kr. 5 og utf. Kristine Skjølberg, Signe Valstad og Klara Rønning.

Arnfinn Groven bet. kr. 5 og utf. Oddm. Berbusmel, Ole Hegg Lund og Arne T. Berbu.

Sverre Aamot bet. kr. 5 og utf. Arnulf Smedhaug, Lars J. Bakken og Erik O. Tallerås.

Ole Hegg Lund bet. kr. 5 og utf. Åsmund Aamot, Ingebr. Aarli og Kåre Sivertsvik.

Olaug Aamot bet. kr. 5 og utf. Karen Rønningsbakk, Karen Øvervik og Ragna Fagerli.

Kristine Skjølberg bet. kr. 5 og utf. Signe Herje, Aud Bakken og Anne Marie Groven.

Anne Marie Groven bet. kr. 5 og utf. Ivar Skjølberg, Grete Skjølberg og Anny Mjøen.

Ivar Skjølberg bet. kr. 5 og utf. John Lium og Erling Digerås.

Tora Asbøll bet. kr. 5 og utf. Solveig Solem, Borgny Garberg og Gunhild Tronvoll.

Eimund Asbøll bet. kr. 5 og utf. Jørgen K. Tronvoll, Jo Bakken-Asbøll og Oddm. Holte.

Randi Andøl bet. kr. 5 og utf. Randi Bjørnbeth, Oline Berbu og fru Leergaard.

Klara Rønning bet. kr. 5 og utf. Jenny Årlivoll, Olaug J. Øverby og Anna Rønning.

Anny Mjøen bet. kr. 5 og utf. Kjellaug Kvåle, Ingeborg Lie og Gunnvor Monseth.

Ola Berbu, Nyheim bet. kr. 5 og utf. John A. Barbo og Marit Berbu, Nyheim.

Åsm. Aamot bet. kr. 5 og utf. Olav Haugen og Alfred Østhus.

Størker Steien bet. kr. 5 og utf. Peder Asbølmo.

Sivert Staveli bet. kr. 5. Ragnvald Kvernmo bet. kr. 5. Ingebrigt Asbøll bet. kr. 5 og utf. K. K. Holte sen. Ingeborg Lie bet. kr. 5 og utf.

Berit Berbusmel, Gunvor Berbu og Anne Berbusmel.

Ole J. Vormdal bet. kr. 5. Jorhild Nergård bet. kr. 5.

Jørgen K. Tronvoll bet. kr. 5. Marit Berbu bet. kr. 5 og utf. Anders Monseth, Anne Berbu og Anne Norberg.

Ingvar Grytdal bet. kr. 5 og utf. Brage Fagerli, Bjarne Dahl og Ola Gumdal.

A. T. Berbu bet. kr. 5 og utf. Andr. Groeggen, Ingvar Asbøll og Lars L. Opøyen.

Ragna Fagerli bet. kr. 5 og utf. Klara Aamot, Borghild Aa og Marie Lund.

Karen Øvervik bet. kr. 5 og utf. Randi Hegg Lund, Olaug Pettersen og Ingvalda Wahl.

Johanne Smedhaug bet. kr. 5 og utf. Magna Bakken, Marie Høve og Eli Høve.

Ole Fosshagen bet. kr. 5. Signe Herje bet. kr. 5 og utf. Karen Elden, Ida Skjølberg og Karen Skjølberg.

Signe Valstad bet. kr. 5 og utf. Anne Asbøll, Kjellvang og Johanna Barbo.

Kåre Sivertsvik bet. kr. 5 og utf. Johan Vestberg og Martin Hjelseth.

Ingeborg Fossum bet. kr. 5 og utf. Ingeborg-Anna Aarli, Gerd Haugen og Ingeborg Østhus.

K.K. Holte jr. bet. kr. 5 og utf. Edv. Aarli, Trond Berbu og Erik Ofstad.

Eivind Asbøll bet. kr. 5 og utf. Helge Kvåle, Jørgen P. Tronvoll og Erik J. Tronvoll.

Edv. Aarli bet. kr. 5 og utf. J. O. Berbu, A.E. Berbu og Erik P. Tronvoll.

J. O. Berbu bet. kr. 5 og utf. Lars Berbusmel, Bernt Rønningsbakk og Kolbjørn Rønningsbakk.

Ingeborg A. Tronvoll bet. kr. 5 og utf. Anna Tronvoll og Sigrd Tronvoll.

Anders Monseth bet. kr. 10. Ingebr. E. Monseth bet. kr. 5 og utf. Karl K. Svorkmo, Ole Kvernvik og Bernt Svorkdal.

Trond Berbu bet. kr. 5 og utf. Martin P. Tronvoll og Ingebr. Berbu.

Lars Berbusmel bet. kr. 5 og utf. John Kvikne og Arne Bergem.

Gunnar Opøyen bet. kr. 5 og utf. A. Bolme og Ola Mærk.

Sigrd Rønning bet. kr. 5 og utf. Berit Rønning, Anna Lium og Thea Svorkmo.

Marie Lund bet. kr. 5.

Arne Bergem bet. kr. 5 og utf. Olav Opøyen.

Solveig Solem bet. kr. 5 og utf. Karen J. Bakken, Alfhild Holthe og Guri Asbøll.

Gudrun Tronvoll bet. kr. 5 og utf. Anne J. Asbøll og Jorun Kvåle.

Bernt Rønningsbakk bet. kr. 5. Johanna Barbo bet. kr. 5 og utf. Einy Opøyen og Astrid Opøyen.

Klara Skarholt bet. kr. 5 og utf. Marit Kvikne og Sigrd Wiggen.

Olav Lie bet. kr. 5 og utf. Per J. Hongslo og Bjarne Vold.

Johanne Lie bet. kr. 5 og utf. Oline Hongslo og Ingeborg Gumdal.

John Vormdal bet. kr. 5 og utf. Arnt Vormdal og Olav Bakk.

Anne Asbøll bet. kr. 5 og utf. Serina Lium og Gudrun Vormdal.

Gudrun Vormdal bet. kr. 5 og utf. Målfrid Aa og Tora Bredesen.

Borghild Aa bet. kr. 5 og utf. Gerd Asbøllmo.

Ingvalda Wahl bet. kr. 5 og utf. Anna Bjerkan, Gudrun Lund og fru Kvernmo.

Peder Tronvoll bet. kr. 5. Gunnhild Tronvoll bet. kr. 5.

Gunnar Dalen bet. kr. 5. K. K. Holte bet. kr. 5.

Gunnar Moe bet. kr. 5 og utf. Anne Kvernvik, Erna Opøyen og Karla Wahl.

Alf Kvernvik bet. kr. 5 og utf. Reidulf Asbøll, John Ofstad og Hermann Knudsen.

Laurits Lien bet. kr. 5 og utf. Marius Vormdal og Arne L. Opøyen.

Ingebrigt Asbølmo bet. kr. 5 og utf. Albert Groven og Ingvald Mosbakk.

Karl Asbølmo bet. kr. 5 og utf. Oddmund Asbølmo og Einar Asbøll.

Karla Wahl bet. kr. 5 og utf. Oline Langørgen, Gudrun Hagnes og Trygve Solbu.

Oline Langørgen bet. kr. 5 og utf. Elina Asbølmo, Margit Garberg og Randi Soligård.

Gudrun Hagnes bet. kr. 5 og utf. Marie Asbølmo, Bertha Svorkmo og Martha Solbu.

Tryggve Solbu bet. kr. 5 og utf. Olav Svorkmo og Lars Opøyen.

Odd Garberg bet. kr. 5 og utf. Julius Bjerkan.

Sverre Asbøll bet. kr. 5 og utf. Kristen Asbøll.

John Brattli bet. kr. 5 og utf. Anne Bergem, Johanna Kvåle og Marit Sæther.

Randi Soligård bet. kr. 5 og utf.

Kjellfrid Tallerås, Henrikke Kusetser og Borghild Kvåle.

Ingvar Mosbakk bet. kr. 5 og utf. Rolf Garberg og Magne Kvernvik.

Magne Kvernvik bet. kr. 5 og utf. Astrid Moe, Jensine Vassli og Signe Togstad.

Kjellfrid Larsson bet. kr. 5 og utf. Gjertrud Gangås og Ragnhild Øy-um.

Astrid Moe bet. kr. 5 og utf. Randi Moe, Karen Pettersen og Gjertrud Løseth.

Kr. Fagerli bet. kr. 5 og utf. John Solås, Lars Rektorli og Karl Asp-hjell.



Om å gi

For det kan jeg vitne: de har gitt etter evne, ja over evne, og det frivillig. Inderlig ha de oss at de måtte få lov å være med i hjelpen til de hellige. Og de ga ikke bare slik som vi hadde håpet, men drevet av Guds vilje ga de seg selv, først til Herren og så til oss.

Fullfør nå verket, slik at det kan bli ferdig og svare til viljen som var så god, og til de midler dere har.

Det er jo ikke meningen at andre skal ha det lett og dere tungt, nei, det skal være likhet!

Det vil jeg si dere: Den som sår sparsomt, skal høste sparsomt, og den som sår rikelig, skal høste rikelig. Hver og en må gi det han i sitt hjerte har funnet at han skal gi, og da ikke med ulyst eller av tvang, for «Gud elsker en glad giver»!

For den hjelp dere gir ved denne hellige tjeneste, vil ikke bare rå bot på trangen hos de hellige, den blir enda rikere ved at så mange vender seg til Gud med takk.

(Fra Ungd.overs. 2. Kor.).



Det skinnende ansiktet

Vi møter så mange slags ansikter på den daglige runden vår, — i jobben og på gate og veg. Vi møter herjete ansikter, sure, bedrøvede og glade. Ansiktet forteller så mye om eieren. Sjelens speil kalles det jo. En kan være en aldri så god skuespiller og fordreie det. I et uvoktet øyeblikk kommer det samme ansiktet fram før eller senere. «Du lyger. Øynene dine er svarte», sa ongene ofte før. Det er en annen måte å si det på: Ansiktet er sjelens speil.

Det finnes ansikter som dreper gleden hos andre. For de er sure og triste. Og det finnes dem som lokker smilet fram om hverdagen er grå og fargeløs ellers. I Guds ord står det om et skinnende ansikt. Da Moses kom ned fra Sinaifjellet, skinte ansiktet hans. Men det står også at han visste ikke om det. Det er alltid godt at det er slik at eieren av det skinnende ansiktet vet ikke sjøl om at det skinner. For ellers kunne han blitt innbilsk, og da ville det sette en flekk på lysglansen.

Men hvordan får en det skinnende ansiktet? Ikke det skarpeste barberblad kan gi det. Ikke all verdens kosmetikk. Det skinnende ansiktet får en bare etter samfunn med Gud i bønner.

Nåtidsmennesker er mye opptatt av ansiktet sitt, å bevare det ungt og friskt. Men «et menneske får med årene det ansiktet som det fortjener», sier franskmennene. Det er dyp livsvisdom i de ordene. For det livet en lever setter spor i ansiktet. Kosmetikk kan ikke skjule et herjet ansikt. Syndens furer er sterkest.

Snart skriver vi jul igjen. Alle tenker på sine. Det er hjertenes fest nest etter Frelserens fest. Og hva skal vi gi hverandre i år? Ikke alle har like mye å gi. Men alle

har vi råd til et smil, et lyst ansikt. Det skinnende ansiktet er ikke utafør rekkevidde, det heller. Et nesvist spørsmål midt i travelheten: Hvordan er ansiktet ditt?

Red.



Eventyrlig rik

I et åpent brev til dagspressen i USA har en amerikansk kirkeleder uttalt at han i forhold til 90 % av jordens befolkning kjenner seg «eventyrlig rik»:

— Jeg har aldri vært desperat sulten.

— Jeg har aldri vært flyktning.

— Jeg har aldri sittet i konsentrasjonsleir.

— Det hemmelige politi har aldri ved nattetid banket på vår dør.

— Vi møter ingen spedalske på gatene i vår by.

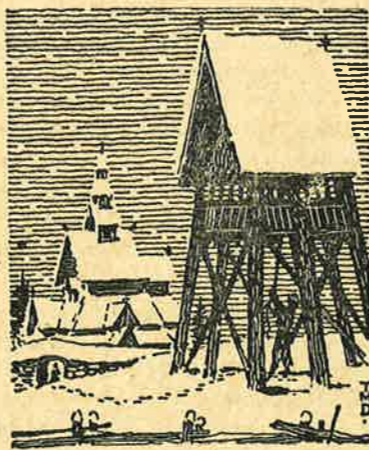
— Jeg har alltid hatt anledning til å få lege når jeg trengte det.

— I vår by har vi aldri hørt fiendtlige tropper skyte.

— I vårt land har ingen i dette året dødd av hungersnød.

— Vi har flere rum i vår leilighet, og hvert familiemedlem har sin egen seng.

Er ikke også vi i Norge «eventyrlig rike»? Takker vi for det?



Den kristne

JUL

Av Johan Falkberget.

Den kristne juls budskap: «Eder er i dag en Frelser født» kan ingen solfest gi oss. Valhall og himmelen har intet med hverandre å gjøre og tåler heller ingen sammenlikning. Valhall var et nokså nifst tilholdssted for drapsmenn, himmelen er de saliges bolig.

De arme mennesker som i samsvær med Asatroen ikke bent fram var hugget ned med sverd og myr-det, ble uvergerlig et bytte for Hel. Hedningejulen knytter seg til en redselsreligion, en manddraperideologi av reneste vann.

Vår jul er en stille og skjønn fest for Kristus. Ole Vig kalte ham «historiens sol» — og med rette. Foreldre — og andre — som våger å fornekte eller fordunkle for sine barn den store begivenhet på Betlehems marker julekvelden, for den art fornektene ville det være bedre om det ble hengt en kvernsten om deres hals.

GAVER til bladet

ORKLAND

Ved Leergaard: Anne E. Svorkmo. Bjarne Wahl. Begge bet. kr. 5. Anne Norberg. Per Aarli. Jo Berbu. Alle bet. kr. 10

Ved Martin Moe: Olav Bakk kr. 5. Ungebrigt Holte, Svorkmo kr. 15.

Ved John Fagerli: Ragnhild og Sivert Liøkelsøy kr. 10.

Ved Nils Ofstad: Ola Høston 5, Elen Melby 10.

Ved Marit Berbu: Klara og Ola Skarholt. Jo Bakken Asbøl. Begge bet. kr. 10. Oddmund Berbusmel. Ragna Rønning. Sigrid Rønning. Anne Rønning. Alle bet. kr. 5.

ORKDAL.

Ved Per Asphjell: Sigrid og Kristian Evjen 10. Gudrun og Harald Aune 5.

Ved I. K. Jakobsen: Karen Engmann. Marie og Arne Stenshaug. A.



Redaktøren ønsker leserne av bladet EN VELSIGNET JUL.

og M. Wold. Olav Lefstad. Torleif Gjønnes. Klara og Bjarne Sandstad. Anne-Marta Vinterdal. J. P. Ekli. Alle bet. kr. 10.

Arnt Søvassli. Edv. Forvemo. Sivert Kvålsvold. Peder Neraune. Ole P. Ustad. Mikal Mjøen. Annar Sommervold. Rikard Togstad. Ole Gjøsås. Karl Gjøsås. Ingebrigt Solhusmo. Levin Vongraven. Marit Sommervold. John Kvålsvold. Serianna Sølberg. Anne Solhusmo. Odin Vassli. Ole S. Sommervold. Alle bet. kr. 5.

N.N. kr. 20 og G.J.G Ekli kr 15

Ole Almlie. Erling Kvåle. Anders Aunemo. Lektor Nygård. Ole Lysevold. Ole Svorkdal, Bye. Sofie Kristoffersen. Reidun og Per Ekli. John Øyen. Arnt Kvåle. Marius Sommervold. Martin Givsvold. G. Givsvold. Signe Berg. Alle bet. kr. 10.

ORKANGER.

Ved Olav Olsen: Astrid og Arne Moe 5. Helen Breunig 5. Petra og Andreas Sivertsen. Johanna Sletvold. Erna og Håkon Husby. Audhild og Georg Lie. Alle bet. kr. 10.

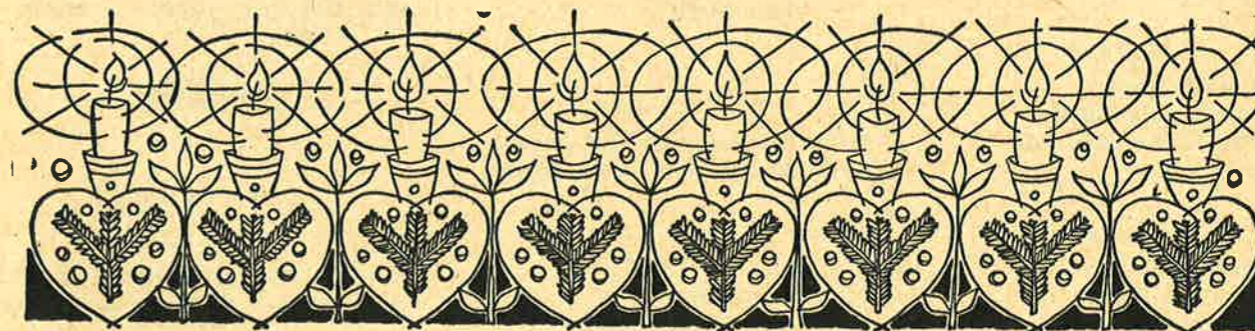
Ved Nik. Konstad: Per Korsli. Johanna Løvås. J.N. Alle bet. kr. 10. N.N. 5

Ved Anton Hoff: Ingeborg Moe. Martin Wiggen. Olav Rostad. Johanne og Gustav Røhmesmo. Inga Martinsen. Jenny og Johan Østeggen. Målfrid og Otto Bakken. Aase og Olav Spjøtvold. M. og E. Larsen. Alle bet. kr. 5. J.S.J. 10. Ingrid og Erik Haag 10.

UTENBYGDS

Ved I. K. Jakobsen: Astrid Spjøtvold, Løkken Verk 10. Evelyn Kvam, Tr.heim 10. Marie Bach, Flekkefj. 5.

Hjertelig takk.





Komm til kirke

3. s. i adv. - 17. desbr.

Orkdal kapell kl. 11: Olsen
Orkland kirke kl. 11: Leergaard
Orkanger: Messefall

4. s. i adv. - 24. desbr.

Orkdal kirke kl. 15: Barnegudstj.
Leergaard
Orkland kirke kl. 11: Barnegudstj.
Leergaard.
Orkanger kirke kl. 11: Barnegudstj.
Olsen.

1. juledag - 25. desbr.

Orkdal kirke kl. 11: Leergaard.
Ofr. til N.M.S.
Orkland kirke kl. 11: Olsen.
Ofr. til N.M.S.
Kirkebuss fra Hoston og Monset
Orkanger kirke: Messefall.

2. juledag - 26. desbr.

Orkdal kirke kl. 11: Olsen
Orkland: Messefall
Orkanger kirke kl. 11: Leergaard.

Søndag etter jul - 31. desbr.

Støylen skule kl. 11: Olsen
Orkland kirke kl. 11: Leergaard.
Kirkebuss fra Hoston og Monset
Orkanger: Messefall.

Nyårsdag - 1. januar 1962.

Orkdal kirke kl. 11: Leergaard
Ofr. til Den n. Sjømannsmisjon.
Orkland: Messefall
Orkanger kirke kl. 11: Olsen.



SLEKTERS GANG

Orkanger.

Døpte:

5/11: Finn Harald Bye
Sølvi Evjen
Anne Berit Åsløkk
Lise Sletvold
Elisabeth Vik
19/11: John Gjermund Munkli
26/11: Stig Danielsen.

Vigde:

4/11: Karl Taranger
Martha Elin Leknes
25/11: Nils Morten Krokdal
Ruth Solbu

Døde:

2/11: Anna Lid
11/11: Gjertrud Stokke
23/11: Christian Togstad
30/11: Marvel Pauline Eriksen

Døpte:

Orkdal.

8/10: Morten Opøien (Orkland)
Hege Herdlevær (Tr.heim)
Heidi Urdshals
Liv Bente Aunemo
10/10: Brynjard Kvikne (Sunnalsøra)
22/10: Atle Mellingsæter
Solveig Kjønl
Hildegunn Olsen
26/11: Ola Rønning
Børje Metli

Vigde:

21/10: Alf Melby og Ella Aune.
4/11: Knut Kjønl og Eli Bjørkli.

Døde:

21/10: barn Ada Aas
27/10: John Nilsen Ustad
17/11: Oline J. Gjønnes.

Hoff's Begravelsesbyrå

Kister og svøv

Begravelsesbil.

Gravmonumenter.

Telefon: Orkanger 66.

GODT UTVALG av

SØLVVÅRER

til

BARNEDÅP

BRYLLUP

KONFIRMASJON

JOHN RØHME

GULLSMED - ØRKANGER

Innramming av bilder

Anton Ask, Fannrem.

Gravmonumenter

i alle prisklasser og modeller i første-
klassens utførelse kan bestilles hos meg

Monumentene leveres fraktfritt og
fritt oppsatt.

BERNT GROVEN

Svorkmo.

Orkland.

Døpte:

26/11: Bente Høston

Vigde:

4/11: Inge Skjølberg og
Jenny Marie Negård.

Døde:

18/11: Anders Iversen Svorkmo
19/11: Johanna Ingeborg Johnsdtr.
Berbu.



OFRINGER.

Orkanger:

5/11: Til Menigh.fakultetet kr. 55,51
19/11: Til Det N. Bibelselsk. kr. 95,78

